CONHEÇA A CIMOL / CONOCE CIMOL / GET TO KNOW CIMOL

Você acaba de adquirir um produto CIMOL. Situada em Linhares, distante 130km da capital capixaba, a CIMOL foi fundade em 1991 e comercializa seus produtos em todo país, seja através de vendas na web, seja através de lojistas. Usted acaba de comprar un produto Cimol, empresa 100% brasileña ubicada en Linhares / ES - Brasil. Visite nuestro sitio web www.cimol.ind.br You have just bought a Cimol product, a 100% Brazilian company located in Linhares / ES - Brazil. Visit our website www.cimol.ind.br

CERTIFICADO DE GARANTIA / CERTIFICADO DE GARANTÍA / GUARANTEE CERTIFICATE

Caro consumidor, a CIMOL garante todas as peças e componentes de seus produtos pelo prazo de 90 dias, ou três meses, a partir da data de entrega do produto em sua residência, conforme nota fiscal que passa a fazer parte integrante deste certificado. Estimado consumidor, a CIMOL garantiza todas las piezas y componentes de sus productos por un periodo de 90 días o tres meses. Sujeito a condiciones normales de uso, a partir de la entrega em su residencia com previa prueba de compra expedido el tendero. Esta prueba de compra pasa a ser integrante de este certificado. Dear consumer, CIMOL guarantees all parts and components of its products for a period of 90 days, or three months, from the date of delivery of the product to your residence, according to the invoice that becomes an integral part of this certificate.

O produto perderá a garantia quando: Se anula esta garantia cuando: The product will void the warranty when:

- Adulterado ou montado por pessoa n\u00e3o especializada; Adulterar o amar el producto por persona no especializada; Tampered or assembled by unskilled person;
- Sofrer danos à estrutura ou peças, devido transporte e acondicionamento inadequado feito pelo consumidor, em sua
 residência ou na transferência para outra;
 Provocar daños en la estructura o en parte debido al transporte y embalaje inadecuada hecho por el consumidor en su domicilio o para otro;
 Suffer damage to the structure or parts, due to improper transport and packaging made by the consumer, in its residence or transfer to another;
- Softer exposição excessiva ao sol, chuya ou enchentes;
 Exponer excesivamente el producto al sol, la lluvia o inundaciones;
 Suffering excessive exposure to sun, rain or flooding;

 Exposter ou use demártis.
- Exposto, no uso doméstico, a um volume excessivo de água para limpeza;

Exponer el producto a un volumen excesivo de agua para la limpieza; Exposed, in domestic use, to an excessive volume of water for cleaning

Limpeza e conservação:

Para que seu produto tenha uma vida útil maior, siga as instruções contidas no manual de montagem:
Para que su producto tenga una vida util mas longa el montaje deberá cumplir con las instrucciones del plan de montaje adjunto a este certificado: In order for your product to have a longer useful life, follow the instructions in the assembly manual:

- · Use sempre flanelas secas e macias;
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos, álcool, lustra móveis, etc;
 No utilize ceras alcohol o abrasivos:
- Do not use abrasive cleaning products, alcohol, furniture polish, etc.
- Evite arrastar o produto. Caso seja imprescindível, retire todos os objetos que em cima do produto e puxe-o para local bem próximo; Evite mover el producto después de armado. Caso sea extremamente necesario, saque todos los objetos, Avoid dragging the product. If essential, remove all objects on top of the product and pull it to a well next;
- Nossos produtos foram fabricados para uso doméstico.

Nuestros productos fueron fabricado para uso en domic Our products are made for home use.

IMPORTANTE:

- Este manual de montagem deverá ficar com o consumidor para que possa solicitar eventuais assistências técnica Este manual de montagem devera nicar com o consumidor;
 Esta instrucción de montage deberá quedarse con el consumidor;
 This assembly manual must remain with the consumer so that he can request any technical assistance;
 A solicitação de assistência, assim como a montagem do produto, deverá ser feita à Loja. La solicitación de piezas deverá ser solicitada a la tienda.
 The request for assistance, as well as the assembly of the product, must be made to the Store.

- Em caso de compra online, a montagem é de responsabilidade do consumidor en caso de compra online, la responsabilidad es del consumidor
- in case of purchase online, assembly is the responsibility of the consumer

INFORMAÇÕES AO MONTADOR / INFORMACIONES A LA PERSONA DE MONTAJE / ASSEMBLER INFORMATION Caro montador, para uma melhor montagem dos produtos Cimol, siga as seguintes instruções:
Para obtener um instalación de calidad de los productos CIMOL. siga las seguintes instrucciones:
Dear assembler, for a better assembly of Cimol products, follow the instructions below:

Separe as peças e acessórios;
Primeiro sentra las nartes y los accesarios:

- Examine completamente todas as peças antes da montagem; Examine e identifique las piezas antes de empezar la montaje; Thoroughly examine all parts before assembly;
- Forre o local da montagem com a embalagem (papelão) para não arranhar as peças; Colodue en el sitio donde se va armar el producto el cartón de la embalaje. Esto evitara que las piezas se rasquem,
- Line the assembly site with the packaging (cardboard) to avoid scratching the parts;

 Fixar os possíveis acessórios e proceder a montagem seguindo as instruções do esquema de montagem, que são fundamentais para uma montagem de qualidade;
 Fije los accesorios y sigue el montaje siguiendo las instrucciones de montaje
- Attach the accessories and follow the assembly following the assembly instructions

 A limpeza do móvel deve ser feita com um pano seco e macio (não é necessário o uso de cera e abrasivos);
- La limpieza del producto deve ser hecha con un paño suave y seco. No usar ceras o abrasivos; The furniture must be cleaned with a dry and soft cloth (no need for wax and abrasives);
- Não deixar o móvel em locais úmidos e exposto a luz do sol.
- No deje el producto en local húmedo y expuesto al sol. Do not leave the furniture in damp places and exposed to sunlight

Av. Joaquim Calmon, 01 Bairro Santa Cruz Cx. Postal 144 - Cep: 29.908-015 - Linhares ES Telefax: (27) 3372 6161

Visite nosso site: www.cimol.ind.br www.facebook.com/cimolmoveis







ELABORAÇÃO:

APROVAÇÃO:

FILIPE LOPES



RÉGUA FECHAMENTO / REGLA LATERAL

12186

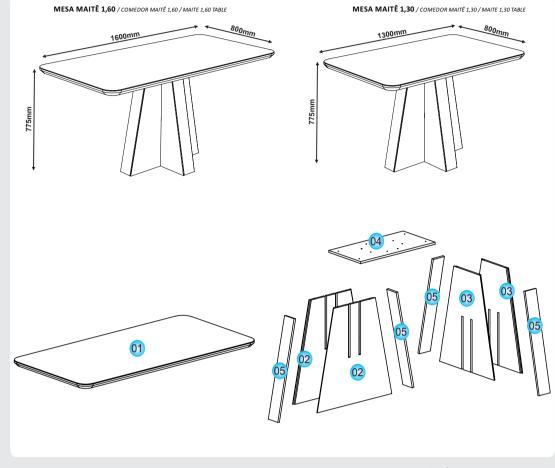
ESQUEMA DE MONTAGEM

INSTRUCCIÓN DE MONTAJE ASSEMBLY INSTRUCTION



12060 - MESA MAITÊ 1,60 / COMEDOR MAITÊ 1,60 / MAITE 1,60 TABLE №. CÓDIGO DESCRIÇÃO LARG. ESP. CÓDIGO CODE DESCRIPCIÓN DESCRIPTION ANCH. WIDTH ESP. DEPTH CANT. QUANT. TAMPO MONTADO / TAPA
PAINEL MAIOR BASE / PANEL GRANDE BASE 800 2 12172 682 720 15 PAINEL MENOR BASE / PANEL PEQUEÑO BASE 4 12176 APOIO TAMPO / APOYO TAPA 682 340 15

12062 - MESA MAITÊ 1,30 / COMEDOR MAITÊ 1,30 / MAITE 1,30 TABLE						
ľ	№. CÓDIGO	DESCRIÇÃO	COMP.	LARG.	ESP.	QTD.
	Vº. CÓDIGO Vº. CODE	DESCRIPCIÓN DESCRIPTION	LARG. LENGTH	ANCH. WIDTH	ESP. DEPTH	CANT. QUANT.
	1 11922	TAMPO MONTADO / TAPA	1300	800	39	1
	2 12172	PAINEL MAIOR BASE / PANEL GRANDE BASE	682	720	15	2
	3 12174	PAINEL MENOR BASE / PANEL PEQUEÑO BASE	582	720	15	2
	4 12176	APOIO TAMPO / APOYO TAPA	682	340	15	1



DATA ELABORAÇÃO:

17 / 07 / 2019

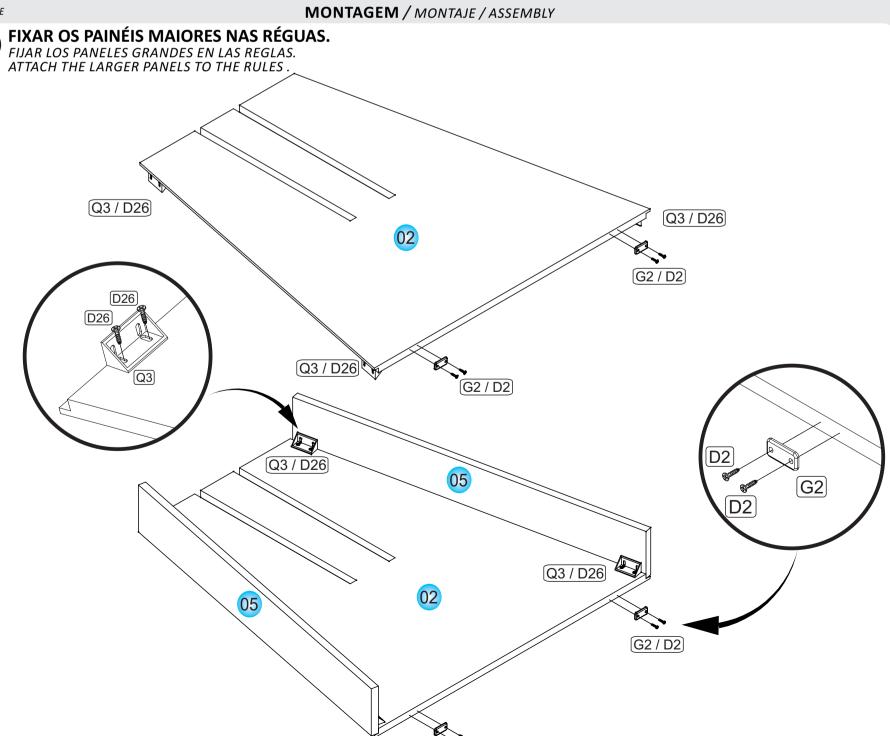
DATA ALTERAÇÃO:

19 / 09 / 2022

REVISÃO:

LOTE / LOTE DE PRODUCCIÓN / BATCH:

12178-FERRAGEM / HERRAJE / HARDWARE



G2 / D2



ESPECIFICAÇÕES PARA MONTAGEM: ESPECIFICACIONES PARA MONTAJE.







